



2025/0235(COD)

12.5.2026

*****I**

NÁVRH ZPRÁVY

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví podmínky pro provádění unijní podpory společné rybářské politiky, Evropského paktu pro oceány a unijní námořní politiky a politiky v oblasti akvakultury v rámci Fondu národních a regionálních partnerství stanoveného v nařízení (EU) [...] o Fondu národních a regionálních partnerství na období 2028–2034 (COM(2025)0559 – C10-0171/2025 – 2025/0235(COD))

Výbor pro rybolov

Zpravodaj: Niclas Herbst

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu**Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích**

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ***■*** nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	39

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví podmínky pro provádění unijní podpory společné rybářské politiky, Evropského paktu pro oceány a unijní námořní politiky a politiky v oblasti akvakultury v rámci Fondu národních a regionálních partnerství stanoveného v nařízení (EU) [...] o Fondu národních a regionálních partnerství na období 2028–2034
(COM(2025)0559 – C10-0171/2025 – 2025/0235(COD))**

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2025)0559),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 42, čl. 43 odst. 2, čl. 91 odst. 1, čl. 100 odst. 2, čl. 173 odst. 3, článek 175, článek 188, čl. 192 odst. 1, čl. 194 odst. 2, čl. 195 odst. 2 a článek 349 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C10-0171/2025),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na rozpočtové posouzení poskytnuté Rozpočtovým výborem,
 - s ohledem na odůvodněná stanoviska předložená německou Bundesrat, irským Houses of the Oireachtas, španělským parlamentem a rumunským Senátem v rámci protokolu č. 2 o používání zásad subsidiarity a proporcionality uvádějící, že návrh legislativního aktu není v souladu se zásadou subsidiarity,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 21. ledna 2026¹,
 - s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne ...²,
 - s ohledem na články 60 a 58 jednacího řádu,
 - s ohledem na návrh Výboru pro životní prostředí, klima a bezpečnost potravin,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A10-0000/2026),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

¹ Úř. věst. C, C/2026/1965, 28.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/1965/oj>.

² Úř. věst. C ... / Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Hlava 1

Znění navržené Komisí

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY,

kterým se stanoví podmínky pro provádění
unijní podpory společné rybářské ***politiky***,
Evropského paktu pro oceány a unijní
námořní politiky a politiky v oblasti
akvakultury v rámci Fondu národních
a regionálních partnerství stanoveného
v nařízení (EU) [...] o Fondu národních
a regionálních partnerství na období 2028–
2034

Pozměňovací návrh

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY,

kterým se stanoví podmínky pro provádění
Evropského námořního a rybářského
fondy a fondu akvakultury v rámci Fondu
národních a regionálních partnerství
stanoveného v nařízení (EU) [...] o Fondu
národních a regionálních partnerství na
období 2028–2034

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Právní východisko 1

Znění navržené Komisí

s ohledem na Smlouvu o fungování
Evropské unie, a zejména na článek 42, čl.
43 odst. 2, čl. 91 odst. 1, čl. 100 odst. 2, čl.
173 odst. 3, ***článek*** 175, článek 188, čl. 192
odst. 1, čl. 194 odst. 2, čl. 195 odst. 2
a článek 349 této smlouvy,

Pozměňovací návrh

s ohledem na Smlouvu o fungování
Evropské unie, a zejména na článek 42, čl.
43 odst. 2, čl. 91 odst. 1, čl. 100 odst. 2, čl.
173 odst. 3, ***články 174 a*** 175, článek 188,
čl. 192 odst. 1, čl. 194 odst. 2, čl. 195 odst.
2 a článek 349 této smlouvy,

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Podpora Unie rovněž přispívá k činnostem stanoveným v ***Evropském paktu pro oceány*** a přispívá k unijnímu cíli udržitelnosti oceánů a cíli klimatické neutrality, udržitelnosti, konkurenceschopnosti a odolnosti odvětví rybolovu a akvakultury Evropské unie, udržitelnosti, odolnosti a konkurenceschopnosti evropské modré ekonomiky, odolnosti pobřežních a ostrovních komunit, jakož i nejvzdálenějších regionů, a zlepšení správy oceánů a pozorování oceánů, a to i prostřednictvím programu Unie pro pozorování Země Copernicus a jeho služeb souvisejících s mořem.

Pozměňovací návrh

(2) Podpora Unie rovněž přispívá k činnostem stanoveným ***ve společné rybářské politice*** a přispívá k unijnímu cíli udržitelnosti oceánů a cíli klimatické neutrality, udržitelnosti, konkurenceschopnosti a odolnosti odvětví rybolovu a akvakultury Evropské unie, udržitelnosti, odolnosti a konkurenceschopnosti evropské modré ekonomiky, odolnosti pobřežních a ostrovních komunit, jakož i nejvzdálenějších regionů ***(OR)*** a ***zámořských území (OT)***, a zlepšení správy oceánů a pozorování oceánů, a to i prostřednictvím programu Unie pro pozorování Země Copernicus a jeho služeb souvisejících s mořem a ***programu Evropské digitální dvojče oceánu (EU DTO)***.

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

3. Fond národních a regionálních partnerství by měl ***přispět k*** dosahování ***cílů společné rybářské politiky*** v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti ***zaměstnanosti***, jak je stanoveno v článku 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013³. Tato podpora by měla zajistit, aby rybolovné činnosti byly dlouhodobě udržitelné a byly řízeny způsobem, který je v souladu s cíli stanovenými v článku 2 nařízení o společné rybářské politice.

Pozměňovací návrh

3. Fond národních a regionálních partnerství by měl ***být v souladu se zásadou proporcionality a s cíli*** dosahování cílů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti ***zaměstnaneckých výhod a přispění k dostupnosti dodávek potravin***, jak je stanoveno v článku 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013³. Tato podpora by měla zajistit, aby rybolovné činnosti byly dlouhodobě udržitelné a byly řízeny způsobem, který je v souladu s cíli stanovenými v článku 2 nařízení o společné rybářské politice.

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Iniciativy stanovené v rámci Evropského paktu pro oceány je třeba podporovat a prosazovat s pomocí investic a financování ze soukromých i veřejných zdrojů. Integrovaný přístup k financování a politikám souvisejícím s oceány bude zahrnovat širokou škálu prvků, jako například: zachování mořských biologických zdrojů jakožto jednu z pěti výlučných pravomocí EU, zachování a obnovu mořské biologické rozmanitosti, řízení a inovace v oblasti rybolovu a akvakultury zaměřené na udržitelnost a odolnost těchto odvětví, činnosti týkající se provádění společné rybářské politiky, generační obměnu, znalosti o oceánech a pozorování oceánů, námořní bezpečnost, potravinové zabezpečení, rozvoj a rozšiřování konkurenceschopné a udržitelné modré ekonomiky, včetně energie z moří a oceánů, biotechnologií a odsolování, ochranu podmořského a pobřežního kulturního dědictví, podporu dalších odvětví modré ekonomiky a průmyslových odvětví s cílem učinit je klimaticky neutrálními, zavádění

Pozměňovací návrh

(4) Iniciativy stanovené v rámci Evropského paktu pro oceány, **příčemž přednost mají ty, které podporují udržitelné rybolovné a akvakulturní činnosti**, je třeba podporovat a prosazovat s pomocí investic a financování ze soukromých i veřejných zdrojů. Integrovaný přístup k financování a politikám souvisejícím s oceány, **kteřý by doplňoval vyčleněné financování politik v oblasti rybolovu a akvakultury ve víceletém finančním rámci a zachovával integritu tohoto financování**, by mohl zahrnovat širokou škálu prvků, jako například: zachování mořských biologických zdrojů jakožto jednu z pěti výlučných pravomocí EU, zachování a obnovu mořské biologické rozmanitosti, řízení a inovace v oblasti rybolovu a akvakultury zaměřené na udržitelnost a odolnost těchto odvětví, činnosti týkající se provádění společné rybářské politiky, generační obměnu, znalosti o oceánech a pozorování oceánů, námořní bezpečnost, potravinové zabezpečení, rozvoj a rozšiřování konkurenceschopné

inteligentních řešení a řešení s nulovými emisemi, opírání se o vědu a Strategii pro výzkum a inovace v oblasti oceánů a také podporu územního plánování námořních prostor a námořní regionální spolupráce na úrovni mořských oblastí, jakož i udržitelný a odolný územní rozvoj pobřežních komunit, ostrovů a nejvzdálenějších regionů.

a udržitelné modré ekonomiky, včetně energie z moří a oceánů, biotechnologií a odsolování, ochranu podmořského a pobřežního kulturního dědictví, podporu dalších odvětví modré ekonomiky a průmyslových odvětví s cílem učinit je klimaticky neutrálními, zavádění inteligentních řešení a řešení s nulovými emisemi, opírání se o vědu a Strategii pro výzkum a inovace v oblasti oceánů a také podporu územního plánování námořních prostor a námořní regionální spolupráce na úrovni mořských oblastí, jakož i udržitelný a odolný územní rozvoj pobřežních komunit, ostrovů, nejvzdálenějších regionů a *zámořských území*.

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Drobný pobřežní rybolov ***provádějí námořní a vnitrozemská rybářská plavidla o celkové délce menší než 12 metrů, která nepoužívají vlečná lovná zařízení, a pěší rybáři, včetně sběračů měkkýšů.*** Tento sektor představuje téměř 75 % všech rybářských plavidel registrovaných v Unii a téměř polovinu všech pracovních míst v odvětví rybolovu a je významnou součástí hospodářské struktury pobřežních oblastí. Hospodářské subjekty provozující drobný pobřežní rybolov jsou závislé na zdravých rybích populacích, které jsou hlavním zdrojem jejich příjmů. Zvláštní potřeby drobného pobřežního rybolovu a příspěvek k environmentální, ekonomické a sociální udržitelnosti rybolovných činností, jak jsou definovány v nařízení o SRP 1380/2013, by proto měly být řešeny v plánech národního a regionálního partnerství, jak je stanoveno

Pozměňovací návrh

(5) Drobný pobřežní rybolov představuje téměř 75 % všech rybářských plavidel registrovaných v Unii a téměř polovinu všech pracovních míst v odvětví rybolovu a je významnou součástí hospodářské struktury pobřežních oblastí. Hospodářské subjekty provozující drobný pobřežní rybolov jsou závislé na ***přístupu k rybolovným oblastem a na*** zdravých rybích populacích, které jsou hlavním zdrojem jejich příjmů. Zvláštní potřeby drobného pobřežního rybolovu a příspěvek k environmentální, ekonomické a sociální udržitelnosti rybolovných činností, jak jsou definovány v nařízení o SRP 1380/2013, by proto měly být řešeny v plánech národního a regionálního partnerství, jak je stanoveno v článku 22 nařízení (EU) [...] o národním a regionálním partnerství.

v článku 22 nařízení (EU) [...] o národním a regionálním partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) S cílem podpořit udržitelné rybolovné praktiky by se členské státy měly snažit poskytnout provozovatelům drobného pobřežního rybolovu **preferenční zacházení v podobě** maximální **intenzity** podpory ve výši 100 %.

Pozměňovací návrh

(6) S cílem **modernizovat lod'stvo, zlepšit pracovní podmínky a bezpečnost na palubách plavidel a podpořit investice do technologií Unie, které mají** podpořit udržitelné rybolovné praktiky, by se členské státy měly snažit poskytnout provozovatelům, **zejména** drobného pobřežního rybolovu, maximální **intenzitu** podpory ve výši 100 %.

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Členské státy by měly ve svém plánu národního a regionálního partnerství zohlednit činnosti stanovené v **Evropském paktu pro oceány** pro zachování a obnovu mořských biologických zdrojů, obnovu mořské biologické rozmanitosti, řízení a inovace v oblasti udržitelného rybolovu a akvakultury, využívání inovativních řešení pocházejících z oblasti výzkumu a vědy, námořní bezpečnost, rozvoj konkurenceschopné a udržitelné modré ekonomiky, ochranu a posílení postavení pobřežních komunit a ostrovů a podporu námořní regionální spolupráce na úrovni

Pozměňovací návrh

(7) Členské státy by měly ve svém plánu národního a regionálního partnerství zohlednit činnosti stanovené **ve společné rybářské politice a dalších politikách souvisejících s oceánem** pro zachování a obnovu mořských biologických zdrojů, obnovu mořské biologické rozmanitosti, řízení a inovace v oblasti udržitelného rybolovu a akvakultury, využívání **infrastruktur**, inovativních řešení pocházejících z oblasti výzkumu a vědy, námořní a **potravinovou** bezpečnost, **oceánskou diplomacii založenou na rozšiřování mezinárodních dohod, dohod**

mořských oblastí.

***o udržitelném rybolovu (SFPA)
a obchodních dohod,*** rozvoj
konkurenceschopné a udržitelné modré
ekonomiky, ochranu ***zúčastněných
subjektů a podniků Unie*** a posílení
postavení pobřežních komunit a ostrovů
a podporu námořní regionální spolupráce
na úrovni mořských oblastí.

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***(7a) Proces schvalování plánů
národního a regionálního partnerství
Komisí by měl respektovat odlišné
pravomoci vnitrostátních, regionálních
a místních orgánů. To zahrnuje jejich
úlohu při programování, provádění
a řízení podpůrných programů v plném
souladu s vnitřním ústavním rámcem
každého členského státu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8) ***Mělo by být možné*** podporovat
opatření související s rybolovem,
akvakulturou a modrou ekonomikou, která
přispívají k ***dosažení cílů*** Unie v oblasti
životního prostředí a zmírňování změny
klimatu a přizpůsobování se této změně,
včetně transformace energetiky ***ve všech***
odvětvích.

(8) ***Členské státy by měly*** podporovat
opatření související s rybolovem,
akvakulturou a modrou ekonomikou, která
přispívají ***ke konkurenceschopnosti,
hospodářství a zaměstnanosti Unie,
k životaschopnosti evropských území,
k cílům*** Unie v oblasti životního prostředí
a zmírňování změny klimatu

a přizpůsobování se této změně, *ke strategické autonomii Unie*, včetně transformace energetiky v *těchto* odvětvích, *jakož i k přítomnosti, diplomacii a „měkké“ síle Unie v oblasti oceánů.*

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Členské státy vymezí a uplatňují odvětvová pravidla, která stanoví, zda je proveditelné nebo vhodné uplatňovat zásadu „významně nepoškozovat“ pro rybolov, akvakulturu a související činnosti, aby se předešlo jakémukoli právnímu výkladu, který by mohl omezit financování těchto činností. Kromě toho, má-li být uplatněna zásada „významně nepoškozovat“, měla by zohlednit dopad alternativních řešení na celosvětové úrovni, zejména pokud mají větší dopad než řešení Unie, jako jsou environmentální, ekonomické a sociální dopady dovozu vodních produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8b) Členské státy by rovněž měly uvést, zda je zásada rovnosti žen a mužů proveditelná či vhodná k uplatnění s přihlédnutím k výzvám v oblasti

atraktivitu a generační obměny, kterým čelí některá klíčová odvětví, včetně rybolovu a zemědělství.

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8c) V případě uplatnění zásady „významně nepoškozovat“, kterou navrhuje Komise, by členské státy měly zohlednit potřebu dosáhnout cílů stanovených pro dotčené programy nebo nástroje v souladu se strategickými prioritami Unie, potřebu vyhnout se zdvojování nebo jakýmkoli novým povinnostem nad rámec stávajících právních předpisů Unie, vysokou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí stanovenou ve stávajících právních předpisech Unie, administrativní a zpravodajskou zátěž pro orgány a příjemce, způsoby dekarbonizace a strategie energetické transformace dotčených odvětví a zásadu proporcionality. Činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury, které již splňují požadavky společné rybářské politiky (SRP), by měly být považovány za činnosti v souladu se zásadou „významně nepoškozovat“.

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 9

(9) Společná organizace trhů s produkty rybolovu a akvakultury, zřízená nařízením (EU) č. 1379/2013, je klíčovým pilířem společné rybářské politiky a hraje zásadní roli při zajišťování stability a transparentnosti trhů EU s produkty rybolovu a akvakultury. Za tímto účelem členské státy ve svém plánu národního a regionálního partnerství zohlední podporu určenou zejména na zřizování a posilování organizací producentů, provádění a prosazování obchodních norem a shromažďování a šíření údajů o trhu na vnitrostátní úrovni.

(9) Společná organizace trhů s produkty rybolovu a akvakultury, zřízená nařízením (EU) č. 1379/2013, je klíčovým pilířem společné rybářské politiky a hraje zásadní roli při zajišťování stability a transparentnosti trhů EU s produkty rybolovu a akvakultury. Za tímto účelem členské státy ve svém plánu národního a regionálního partnerství zohlední podporu určenou zejména na **jednodušší a cílenější víceletý finanční rámec, který zajistí správnou rovnováhu mezi pobídkami, investicemi a regulací, jakož i mezi určitou cenovou stabilitou pro spotřebitele v Unii a zároveň umožní dostatečný příjem pro rybáře a producenty akvakultury, jakož i globální hodnotový řetězec v Unii, který je dostatečně atraktivní, aby umožnil generační obnovu,** zřizování a posilování organizací producentů, provádění a prosazování obchodních norem a shromažďování a šíření údajů o trhu na vnitrostátní úrovni.

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 10

(10) Společná rybářská politika je založena na vědecky podloženém rozhodování a provádění přiměřených kontrol a nulové toleranci nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu. Členské státy by měly být podporovány **při** provádění **příslušných** právních předpisů EU a při zajišťování plánování činností v těchto oblastech.

(10) Společná rybářská politika je založena na vědecky podloženém rozhodování, **konzultacích s příslušnými zúčastněnými stranami a** provádění přiměřených kontrol a nulové toleranci nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu. Členské státy by měly být podporovány, **aby zlepšily shromažďování údajů a vědecké poradenství, které jsou nezbytné pro vypracování a** provádění **náležitých** právních předpisů EU při zajišťování

zachování nebo plánování činností v těchto oblastech s **krátkodobou a dlouhodobou vizí**.

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Toto nařízení stanoví zvláštní podmínky pro provádění podpory Unie v souladu s obecnými cíli stanovenými v článku 2 nařízení [XX] o Fondu národních a regionálních partnerství, a zejména v písmenu d) uvedeného článku. Podpora Unie přispívá k **činnostem stanoveným v Evropském paktu pro oceány a** k provádění společné rybářské politiky.

Pozměňovací návrh

Toto nařízení stanoví zvláštní podmínky pro provádění podpory Unie v souladu s obecnými cíli stanovenými v článku 2 nařízení [XX] o Fondu národních a regionálních partnerství, a zejména v písmenu d) uvedeného článku. Podpora Unie přispívá **přednostně** k provádění společné rybářské politiky.

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Tato podpora Unie se poskytuje v rámci Fondu národních a regionálních partnerství, včetně Facility EU, v souladu s pravidly, jimiž se tento fond řídí a která jsou stanovena v nařízení (EU) [...] o Fondu národních a regionálních partnerství.

Pozměňovací návrh

Tato podpora Unie se poskytuje v rámci **Evropského fondu pro konkurenceschopnost a fondu Globální Evropa a** Fondu národních a regionálních partnerství, včetně Facility EU, v souladu s pravidly, jimiž se tento fond řídí a která jsou stanovena v nařízení (EU) [...] o Fondu národních a regionálních partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Článek 2

Znění navržené Komisí

Článek 2

***Podpora společné rybářské politiky,
Evropského paktu pro oceány a unijní
námořní politiky a politiky v oblasti
akvakultury***

***1. Podpora společné rybářské politiky,
Evropského paktu pro oceány a unijní
námořní politiky a politiky v oblasti
akvakultury podporuje obecné cíle
stanovené v čl. 2 písm. d) nařízení (EU)
[...] o národním a regionálním partnerství.***

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Čl. 3 – nadpis

Znění navržené Komisí

Podpora pro společnou rybářskou politiku,
Evropský pakt pro oceány a unijní
námořní politiku a politiku v oblasti
akvakultury

Pozměňovací návrh

Podpora pro společnou rybářskou politiku
a unijní námořní politiku a politiku
v oblasti akvakultury

Or. en

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Čl. 3 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***-1. Podpora společné rybářské politiky
a unijní námořní politiky a politiky
v oblasti akvakultury podporuje obecné***

cíle stanovené v čl. 2 písm. d) [nařízení o národním a regionálním partnerství] .

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy ve svém plánu národního a regionálního partnerství zohlední zvláštní potřeby rybolovu, akvakultury a **pobřežních komunit, a zejména drobného pobřežního rybolovu** v souladu s čl. 22 odst. 2 písm. i) nařízení (EU) [...] o národním a regionálním partnerství.

Pozměňovací návrh

1. Členské státy ve svém plánu národního a regionálního partnerství **přednostně** zohlední zvláštní potřeby rybolovu a akvakultury, **včetně drobného rybolovu** v souladu s čl. 22 odst. 2 písm. g) **bodem iii)** [nařízení o národním a regionálním partnerství], **jakož i všechny činnosti a obyvatelstvo, které je na těchto činnostech závislé, jako jsou pobřežní komunity nebo nejvzdálenější regiony a zámořská území.**

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 3 b – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členské státy ve svém plánu národního a regionálního partnerství zohlední příspěvek k environmentální, ekonomické a sociální udržitelnosti rybolovných činností a **rovnováhu mezi rybolovnou kapacitou loďstva a dostupnými rybolovnými právy podle každoročního hlášení členských států** v souladu s čl. 22 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Pozměňovací návrh

2. Členské státy ve svých plánech národních programů rybolovu zohlední příspěvek k environmentální, ekonomické a sociální udržitelnosti rybolovných činností v souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013.

Or. en

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Je-li to proveditelné a vhodné v souladu s příslušnými odvětvovými právními předpisy, provádějí se programy a činnosti členskými státy s přihlédnutím k zásadě genderové rovnosti a v souladu s vhodnou metodikou začleňování genderového hlediska.

Or. en

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Žádost o podporu podaná žadatelem není přípustná nejméně v časovém období stanoveném v aktu v přenesené pravomoci podle článku XX nařízení [XX] o Fondu národních a regionálních partnerství (kontrolní systém pro zodpovědné hospodaření v zemědělském podniku a společnou rybářskou politiku), pokud příslušný orgán zjistil, že se dotčený žadatel:

vypouští se

a) dopustil závažných porušení ve smyslu článku 42 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008⁽³⁰⁾ nebo článku 90 nařízení (ES) č. 1224/2009 nebo podle jiných právních předpisů přijatých Evropským parlamentem a Radou v oblasti společné rybářské politiky;

b) podílel na provozu, řízení nebo vlastnictví rybářského plavidla uvedeného na unijním seznamu plavidel

*provádějících nezákonný, nehlášený
a neregulovaný rybolov podle čl. 40
odst. 3 nařízení (ES) č. 1005/2008 nebo
plavidla plujícího pod vlajkou zemí
určených jako nespolupracující třetí země
podle článku 33 uvedeného nařízení nebo*

*c) dopustil kteréhokoli z trestných
činů proti životnímu prostředí uvedených
v člancích 3 a 4 směrnice Evropského
parlamentu a Rady 2008/99/ES⁽³¹⁾, je-li
podána žádost o podporu na zvláštní
intervence v oblasti akvakultury.*

*Pro účely ověření podle písmene a) tohoto
odstavce členský stát poskytne na žádost
jiného členského státu informace
obsažené ve svém vnitrostátním rejstříku
porušení předpisů, jak je uvedeno
v článku 93 nařízení (ES) č. 1224/2009.*

Or. en

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*4a. Komise, členské státy nebo
příslušné orgány zakládají způsobilost
činnosti v rámci rozpočtu výhradně na
odvětvových pravidlech a nejsou omezeny
vymezením oblastí intervence ani
uplatňováním horizontálních zásad, které
jsou stanoveny pouze pro účely sledování
výdajů a monitorování plnění rozpočtu.*

*Členské státy nesmějí používat rámec pro
sledování rozpočtových výdajů
a výkonnosti jako podmínku pro přístup
k financování a nepoužije se k určování,
ovlivňování nebo omezování přidělování,
rozdělování nebo vynakládání finančních
prostředků Unie mezi správní orgány
nebo vůči příjemcům.*

Členské státy vymezí a uplatňují

odvětvová pravidla, která stanoví, zda je proveditelné nebo vhodné uplatňovat zásadu „významně nepoškozovat“ pro rybolov, akvakulturu a související činnosti, aby se předešlo jakémukoli právnímu výkladu, který by mohl omezit financování těchto činností. Má-li být uplatněna zásada „významně nepoškozovat“, musí být zohledněn dopad alternativních řešení na celosvětové úrovni, zejména pokud mají větší dopad než řešení Unie, jako jsou environmentální, ekonomické a sociální dopady dovozu vodních produktů.

Členské státy by měly uvádět, zda je proveditelné a vhodné uplatňovat zásadu genderové rovnosti, s přihlédnutím k výzvám v oblasti atraktivity a generační obměny, kterým čelí některá klíčová odvětví, včetně rybolovu a zemědělství.

V případě uplatnění zásady „významně nepoškozovat“ navržené Komisí členské státy zohlední potřebu dosáhnout cílů stanovených pro dotčené programy nebo nástroje v souladu se strategickými prioritami Unie, potřebu vyhnout se zdvojování nebo jakýmkoli novým povinností nad rámec stávajících právních předpisů Unie, vysokou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí stanovenou ve stávajících právních předpisech Unie, administrativní a zpravodajskou zátěž pro orgány a příjemce, způsoby dekarbonizace a strategie energetické transformace dotčených odvětví a zásadu proporcionality. Činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury, které již splňují požadavky společné rybářské politiky (SRP), se považují za činnosti v souladu se zásadou „významně nepoškozovat“.

Rámec pro sledování výdajů a výkonnosti stanovený v nařízení 2025/0545 se nevztahuje na intervence v odvětví rybolovu prováděné v nejvzdálenějších regionech ve smyslu článku 349 SFEU. Pro tyto intervence stanoví členské státy

upravené, řádně odůvodněné ukazatele s cílem zohlednit omezení vlastní nejvzdálenějším regionům, jak je popsáno v článku 349 Smlouvy o fungování EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Článek 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3a

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

(1) „drobným pobřežním rybolovem“ rybolov prováděný:

a) rybářskými plavidly, která splňují alespoň tři z následujících kritérií:

i) jejich celková délka nepřesahuje 12 metrů;

ii) provozují činnost výhradně v teritoriálních vodách členského státu vlajky;

iii) jejich cesty trvají méně než 24 hodin od vyplutí z přístavu do návratu do přístavu;

iv) jejich posádku tvoří nejvýše čtyři osoby;

v) používají selektivní lovná zařízení s nízkým dopadem na životní prostředí;

b) pěšími rybáři, včetně sběračů měkkýšů;

(2) „rybářem“ každá fyzická osoba, která provozuje komerční rybolov, jak je chápán dotčeným členským státem, včetně pěších rybářů, například sběračů měkkýšů;

3. „rybolovem“ každá fyzická osoba, která provozuje komerční rybolov, jak je

chápan dotčeným členským státem;

(4) „udržitelnou modrou ekonomikou“ všechny odvětvové a meziodvětvové hospodářské aktivity v rámci vnitřního trhu související s oceánem, moři, pobřežními i vnitrozemskými vodami, které zahrnují ostrovní a nejvzdálenější regiony, jakož i vnitrozemské země Unie, a to včetně rozvíjejících se odvětví a netržních výrobků a služeb, které dlouhodobě zajišťují environmentální, sociální a ekonomickou udržitelnost a jsou v souladu s cíli udržitelného rozvoje, zejména s cílem udržitelného rozvoje č. 14, a s právními předpisy Unie v oblasti životního prostředí;

(5) „námořní politikou“ politika Unie, jejímž cílem je podporovat integrované a soudržné rozhodování za účelem maximalizace udržitelného rozvoje, hospodářského růstu a sociální soudržnosti Unie, zejména pobřežních, ostrovních a nejvzdálenějších regionů, a udržitelná odvětví modré ekonomiky, a to prostřednictvím soudržných politik v námořní oblasti a příslušné mezinárodní spolupráce; soudržné námořní politiky a příslušnou mezinárodní spolupráci;

(6) „námořní bezpečností a dohledem“ činnosti, jejichž cílem je pochopení, případně prevence a komplexní řízení všech událostí a opatření týkajících se námořní oblasti, které by měly vliv na oblast námořní bezpečnosti a ochrany moří, prosazování práva, obrany, hraniční kontroly, ochrany mořského prostředí, kontroly rybolovu, obchodních a hospodářských zájmů Unie;

(7) „Evropskou námořní síť pro pozorování a sběr dat“ nebo „síť EMODnet“ partnerství, které shromažďuje námořní data a metadata v zájmu zajištění větší dostupnosti těchto roztržštěných zdrojů a jejich použitelnosti veřejnými a soukromými uživateli nabídkou kvalitních, interoperabilních a harmonizovaných námořních dat;

(8) „územním plánováním námořních prostor“ proces, kterým orgány příslušného členského státu analyzují a organizují lidské činnosti v mořských oblastech v zájmu dosažení ekologických, hospodářských a sociálních cílů;

(9) „pozorováním oceánů“ základ všech znalostí v námořní oblasti. Pozorování oceánů vytváří základ pro porozumění mořským ekosystémům a faktorům, které je ovlivňují. Poskytuje zásadní údaje pro předpověď počasí, strategie zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se jí, monitorování extrémních událostí, civilní bezpečnost – stav moře, povodně –, námořní dopravu, obnovitelnou energii na moři, rybolov a akvakulturu a stále častěji také pro bezpečnost a obranu. Vytváří základ pro rozhodování založené na průkazných faktech a poskytuje zásadní informace o tom, jak lidská činnost ovlivňuje zdraví oceánů a jaké služby oceán poskytuje společnosti.

Or. en

Odůvodnění

Přeneseno z článku 4 návrhu NRPP (2025/0240(COD))

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení
Článek 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3b

***Podmíněnost reforem a rozsah
odvětvových opatření***

Požadavky a doporučení specifické pro každou odvětvovou politiku se vztahují pouze na opatření obsažená v kapitole odpovídající této politice. V žádném případě není možné rozšířit opatření na jiné oblasti. Financování Unii v rámci

sdíleného řízení může být podmíněno dosažením milníků a cílů spojených s konkrétními reformami na vnitrostátní úrovni pouze tehdy, pokud je prokázáno, že tyto reformy jsou přiměřené, správně nastavené, přímo a prokazatelně spojené s cíli příslušných politik Unie a stanovené na odpovídající úrovni kompetencí.

Regionální a místní orgány, stejně jako ostatní příjemci, nebudou postihovány, jejich financování nebude pozastaveno ani sníženo, ani nebudou činěny odpovědnými za neprovedení reforem, které spadají výhradně do vnitrostátní úrovně a nejsou v jejich kompetenci nebo odpovědnosti. Vnitrostátní reformy mohou podmiňovat investice na nižší než vnitrostátní úrovni pouze tehdy, pokud tyto reformy mají přímý místní dopad, který přispívá k cílům politiky soudržnosti, nebo přináší jasné přeshraniční výhody pro Unii jako celek.

Při určování tohoto přímého místního dopadu regionální a místní orgány stanoví, zda tyto reformy mají přímý místní dopad. Regionální a místní orgány se navíc mohou dohodnout, že reformy nebo opatření na nižší než celostátní úrovni budou ukládat podmínky týkající se konkrétních milníků a cílů, pokud je taková dohoda přijata v souladu s institucionálním rámcem a pravidly víceúrovňové správy každého členského státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení Článek 3 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3c

Rozpočet

***Finanční krytí určené na rybolov
a akvakulturu se rozdělí takto:***

***(1) nejméně 7 290 000 000 EUR se přidělí
na opatření uvedená v bodě 6 tohoto
článku;***

***(2) nejméně 6 500 000 000 EUR na
intervence uvedené v článku 3d tohoto
nařízení;***

***(3) nejméně 71 933 000 000 EUR se
přidělí nástroji uvedenému v hlavě IV
[nařízení o NRP]; v rámci nástroje EU se
na akce Unie na podporu provádění
společné rybářské politiky vyčlení
minimální částka 1 000 000 000 EUR;***

***(4) procentní podíl vnitrostátního
příspěvku odpovídající intervencím
uvedeným v článku 3d tohoto nařízení
nesmí být nižší než 30 %, s výjimkou
kompenzace dodatečných nákladů
v nejvzdálenějších regionech, v takovém
případě se vnitrostátní příspěvek
neposkytuje;***

***(5) členské státy mohou povolit soukromé
spolufinancování intervencí
podporovaných v rámci plánu za
předpokladu, že tyto příspěvky jsou
mobilizovány způsobem, který je
v souladu s cíli územního rozvoje plánu
a zajišťuje, že soukromé investice
přispívají k dlouhodobému regionálnímu
rozvoji, posilují místní hospodářské
ekosystémy a podporují cíle soudržnosti,
nikoli krátkodobé obchodní zájmy.
Soukromé příspěvky musí být
transparentní, sledovatelné a v souladu
s pravidly státní podpory a kritérii
veřejného zájmu;***

***(6) členské státy rovněž zváží využití
Evropského fondu pro
konkurenceschopnost pro dlouhodobé
průmyslové cíle spojené
s infrastrukturami nebo modernizací či
dekarbonizací rybářského loďstva;***

(7) přiděly uvedené v tomto článku

představují minimální vnitrostátní finanční krytí a nelze je snížit, přerozdělit ani převést do jiných oblastí politiky v rámci plánu národního a regionálního partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení Článek 3 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3d

Typy intervencí v rámci společné rybářské politiky

Mezi intervence společné rybářské politiky patří:

(1) podpora udržitelného rybolovu a akvakultury a obnova, ochrana a zachování vodních biologických zdrojů, biologické rozmanitosti a vodních ekosystémů v souvislosti s potřebami rybolovu a akvakultury, včetně dočasného a trvalého zastavení rybolovu, energetické transformace, obnovy loďstva a generační obměny v odvětví rybolovu a akvakultury, jakož i opatření ke zlepšení bezpečnosti a životních podmínek na palubách plavidel;

(2) podpora inovací v selektivnějších rybolovných praktikách a pro zachování, ochranu a obnovu biologické rozmanitosti a vodních ekosystémů;

(3) podpora společné organizace trhů (SOT);

(4) podpora pro rybáře nebo producenty v odvětví akvakultury na kompenzace určené provozovatelům v odvětví rybolovu a akvakultury za jejich ušlé příjmy nebo dodatečné náklady a kompenzace uznaným organizacím producentů

a sdružením organizací producentů, které skladují produkty rybolovu uvedené v příloze II nařízení (EU) č. 1379/2013, pokud jsou tyto produkty skladovány v souladu s články 30 a 31 uvedeného nařízení;

(5) podpora producentů v oblasti rybolovu a akvakultury, kteří se potýkají se specifickými obtížemi, jako jsou obtíže způsobené invazními druhy a chráněnými predátory;

(6) podpora konzervářského a zpracovatelského odvětví;

(7) podpora komunitně vedeného místního rozvoje, zejména místních akčních skupin pro rybolov (FLAG);

(8) podpora marketingových činností na podporu spotřeby produktů rybolovu a akvakultury.

Or. en

Odůvodnění

Převvedeno z čl. 35 odst. 11 návrhu NRPP (2025/0240(COD))

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení Článek 3 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3e

Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony

1. Členské státy přijmou zvláštní opatření v oblasti rybolovu a akvakultury - „rybářský program POSEI“ - s cílem řešit obtíže vyplývající z odlehlosti těchto regionů, zejména z jejich odlehlosti, ostrovní povahy, malé rozlohy, obtížné topografie a klimatu, jakož i z hospodářské závislosti na omezeném počtu produktů v regionech Unie

uvedených v článku 349 SFEU. Cílem těchto opatření je:

(a) zajistit zásobování nejvzdálenějších regionů základními produkty rybolovu a akvakultury určenými k lidské spotřebě nebo zpracování, jakož i vstupy nezbytnými pro rybolovné činnosti, a to snížením dodatečných nákladů spojených s jejich nejvzdálenější polohou, aniž by byla dotčena místní produkce nebo její rozvoj;

(b) udržitelně udržovat a rozvíjet dodavatelský řetězec v oblasti rybolovu a akvakultury, včetně produkce, zpracování a uvádění místních produktů na trh;

(c) případně přispívat k financování obnovy rybářských loďstev v těchto regionech.

2. Program POSEI v oblasti rybolovu zahrnuje:

(a) harmonogram provádění a orientační roční finanční tabulku shrnující zdroje, které mají být mobilizovány;

(b) zdůvodnění slučitelnosti a soudržnosti různých opatření programu, jakož i kvantitativních kritérií a ukazatelů použitých pro monitorování a hodnocení;

(c) ustanovení zajišťující účinné provádění;

(d) určení příslušných orgánů a subjektů odpovědných za provádění programu a určení orgánů nebo přidružených subjektů a hospodářských a sociálních partnerů na vhodných úrovních a výsledky provedených konzultací. Opatření navržená členskými státy v jejich programu POSEI v oblasti rybolovu schvaluje před jejich provedením Komise.

3. Minimální částka přidělená na tato opatření činí 362 000 000 EUR.

4. Členské státy mohou přiznat doplňkové financování pro provádění rybářských programů POSEI. Tato podpora může mít

podobu provozní podpory v oblasti produkce, zpracování a uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh, aby se zmírnila specifická omezení těchto regionů spojená s jejich izolací, ostrovní povahou nebo odlehlostí. V takovém případě členské státy oznámí státní podporu Komisi, která ji může schválit podle tohoto nařízení v rámci každého rybářského programu POSEI. Takto oznámená podpora se považuje za oznámenou ve smyslu čl. 108 odst. 3 první věty SFEU.

Or. en

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Článek 3 f (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3f

Krizové platby rybářům a producentům v oblasti akvakultury ve výjimečných situacích

1. Členské státy mohou poskytovat krizové platby rybářům a producentům akvakultury, kteří jsou postiženi výjimečnými mimořádnými situacemi, jako jsou přírodní katastrofy, nepříznivé klimatické jevy, katastrofy nebo jiné krizové situace. Tyto platby jsou určeny k zajištění kontinuity rybolovu nebo akvakultury nebo souvisejících činností a podléhají podmínkám stanoveným v tomto článku a podrobněji specifikovaným členskými státy.

2. Podpora poskytnutá podle tohoto článku je podmíněna formálním uznáním výskytu mimořádné nouzové situace, jako je přírodní katastrofa, nepříznivý klimatický jev, katastrofa nebo jiná krizová situace, jak je definována tímto členským státem, příslušným orgánem

členského státu a tím, že výskyt této situace způsobil významné narušení přístupu k produktům rybolovu a akvakultury, na nichž jsou provozovatelé uvedení v odstavci 1 závislí, a jejich nabídky a poptávky po nich, nebo významné zvýšení jejich provozních výdajů v důsledku výskytu této situace.

Mezi situace uvedené v prvním pododstavci se zahrnují zejména tyto:

(a) dočasné zastavení činností podle opatření uvedených v čl. 7 odst. 1, písm. a), b), c), i) a j) nařízení (EU) č. 1380/2013 nebo rovnocenná použitelná ochranná opatření přijatá regionálními organizacemi pro řízení rybolovu;

(b) dočasné zastavení činností podle článků 12 a 13 nařízení (EU) č. 1380/2013;

(c) dočasné zastavení činností v důsledku toho, že třetí země nebo území neplní své mezinárodní závazky, nebo v důsledku přerušení uplatňování mezinárodní dohody; a

(d) dočasné zastavení činností v důsledku výskytu invazních druhů.

3. Provozovatelé se považují za závislé na produktech rybolovu a akvakultury, pokud produkty nebo činnosti, kterých se situace týká, představovaly alespoň 30 % jejich průměrných ročních obchodních činností v předchozím tříletém období nebo tříletého průměru založeného na předchozím pětiletém období s vyloučením nejvyšších a nejnižších hodnot.

4. Členské státy stanoví sazby podpory použitelné na kompenzaci ztráty produkce, ušlého příjmu nebo vzniklých dodatečných nákladů. Tyto sazby jsou případně vyšší pro rybáře a producenty akvakultury, kteří rovněž provádějí zásahy nebo jiná preventivní opatření na úrovni svého podniku s cílem snížit rizika spojená s produkcí a příjmy, na něž je podpora poskytována. K výpočtu ztráty

produkce lze použít indexy.

5. Při poskytování podpory podle tohoto článku členské státy zajistí, aby nedocházelo k nadměrné kompenzaci v důsledku kombinace této podpory s jinými vnitrostátními nástroji podpory nebo nástroji Unie nebo soukromými režimy pojištění a aby byla kompenzace omezena pouze na dobu trvání situace.

Or. en

Odůvodnění

Přeneseno z článku 38 návrhu NRPP (2025/0240(COD)).

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Článek 3 g (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3g

Kontrolní systém pro zodpovědné hospodaření v zemědělském podniku a společnou rybářskou politiku

1. (a) Členské státy jako součást kontrol uvedených v článku 58 [Povinnosti členských států] [nařízení o NRP] ověří, zda příjemci splňují požadavky týkající se odpovědné správy.

(b) Pokud byl příjemce vybrán ke kontrole na místě týkající se žádosti o podporu nebo žádosti o platbu, členské státy v možném rozsahu a s ohledem na související rizika nevybírají tohoto příjemce pro následnou kontrolu a kontrolní vzorek pro daný rok, s výjimkou případů, kdy okolnosti vyžadují více než jednu kontrolu na místě, aby byla zajištěna účinná ochrana finančních zájmů Unie. Toto ustanovení nesnižuje úroveň kontrol.

2. Členské státy využijí své systémy

kontroly a vymáhání práva v oblasti klimatu a životního prostředí, veřejného zdraví, zdraví rostlin a dobrých životních podmínek zvířat, sociálních a pracovněprávních předpisů, platných pracovních norem, rybolovu a akvakultury, aby zajistily, že příjemci podpory dodržují požadavky stanovené v prvním odstavci.

3. Případy nedodržení předpisů se případně oznamují řídicímu orgánu nebo platební agentuře alespoň jednou ročně, pokud byla v tomto ohledu přijata rozhodnutí o vymáhání v rámci platných systémů kontroly a vymáhání uvedených v odstavci 2. Toto oznámení musí obsahovat posouzení a klasifikaci závažnosti, rozsahu, trvání nebo opakování a záměrnosti daného nedodržení předpisů.

4. V případě nedodržení článku XX tohoto nařízení se podpora vyplacená příjemci vrátí a žádost o podporu předložená příjemcem je po stanovenou dobu nepřipustná, pokud bylo pravomocným rozhodnutím dotčeného příslušného orgánu zjištěno, že se příjemce dopustil podvodu.

5. Členské státy zajistí, aby finanční pomoc Unie byla poskytnuta pouze v případě, že provozovateli nebyly uloženy žádné sankce za závažná porušení předpisů podle článku 42 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 nebo článku 90 nařízení (ES) č. 1224/2009 nebo podle jiných právních předpisů přijatých Evropským parlamentem a Radou v rámci SRP v průběhu roku předcházejícího dni podání žádosti o tuto pomoc.

6. Za účelem zajištění rovných podmínek mezi členskými státy a účinnosti, přiměřenosti a odrazujícího účinku navrácení a nepřipustnosti uvedených v odstavcích 4 a 5 tohoto článku je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 4a, kterými doplní toto nařízení

stanovením prahové hodnoty, která vyvolá nezpůsobilost, a doby trvání této nezpůsobilosti, včetně prahových hodnot, které ji spouštějí.

Or. en

Odůvodnění

Přeneseno z článku 62 návrhu NRPP (2025/0240(COD)).

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Článek 3 h (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3h

Státní podpora

- 1. Není-li v tomto článku stanoveno jinak, použijí se články 107, 108 a 109 Smlouvy o fungování EU na podporu udělenou podle tohoto nařízení a nařízení (EU) č. 1308/2013, pokud jde o typy intervencí stanovené v části II hlavě I kapitole IIa uvedeného nařízení nebo o podporu poskytovanou členskými státy podnikům v unijním odvětví rybolovu a akvakultury.*
- 2. Články 107, 108 a 109 SFEU se nevztahují na podporu vyplacenou členskými státy na základě tohoto nařízení a v souladu s ním; na vnitrostátní příspěvek na způsobilé náklady poskytovaný členskými státy na intervence uvedené v čl. 35 odst. 1 písm. d) až f) a h) až r) [nařízení o NRP]; na dodatečné vnitrostátní financování poskytnuté na intervence uvedené v čl. 35 odst. 1 písm. d) až f) a h) až r) [nařízení o NRP], které spadají do oblasti působnosti článku 42 SFEU; ani na podpory poskytované členskými státy podnikům v odvětví rybolovu a akvakultury Unie, které spadají do oblasti působnosti článku 42*

SFEU.

3. Podpora poskytovaná členskými státy uvedená v odstavci 1 tohoto článku v souvislosti s operacemi spadajícími do oblasti působnosti článku 42 SFEU a která je určena na dodatečné financování intervencí uvedených v čl. 35 odst. 1 písm. d), e), f) a h) až r) [nařízení o NRP], na něž je poskytována podpora Unie kdykoli během období plánu, může být poskytnuta pouze tehdy, je-li v souladu s ustanoveními tohoto nařízení a nařízení (EU) č. 1308/2013 a je stanovena v plánu NRP.

4. Členské státy neposkytují dodatečné vnitrostátní financování na intervence uvedené v čl. 35 odst. 1 písm. a), b), c) a g) [nařízení o NRP].

5. Pro zemědělské produkty a produkty rybolovu a akvakultury uvedené v příloze I SFEU, na něž se vztahují články 107, 108 a 109 uvedené Smlouvy, může Komise v souladu s článkem 108 SFEU povolit provozní podporu v odvětvích výroby, zpracování a uvádění těchto produktů na trh s cílem zmírnit zvláštní omezení zemědělské produkce a produkce rybolovu a akvakultury v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři, která jsou důsledkem jejich izolované polohy, ostrovní povahy, malé rozlohy a odlehlosti.

Na provádění intervencí v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři podle tohoto nařízení mohou členské státy poskytnout dodatečné finanční prostředky. V takových případech oznámí členské státy státní podporu Komisi a Komise ji může schválit v souladu s tímto nařízením jako součást těchto plánů. Takto oznámená podpora se považuje za oznámenou ve smyslu čl. 108 odst. 3 první věty SFEU.

6. Podpora se může vztahovat na předávání rybářských plavidel, včetně převodu vlastnictví plavidla nebo jeho

kontrolního podílu, aby se usnadnila generační obměna a byla zachována kontinuita rybolovné činnosti.

7. Odchylně od nařízení (EU) č. 1380/2013, zejména jeho článku 22, může podpora podle tohoto článku zahrnovat předávání rybářských plavidel, jejich převod nebo nabytí za předpokladu, že tato podpora nevede ke zvýšení rybolovné kapacity a je v souladu s cíli stanovenými v článku 2 uvedeného nařízení.

8. Odchylně od článku 211 nařízení (EU) č. 1308/2013 a článku 3 nařízení Rady (ES) č. 1184/2006²⁰ se články 107, 108 a 109 SFEU nevztahují na platby na podporu místní zemědělské produkce nebo na zvláštní režim zásobování prováděný členskými státy v souladu s tímto nařízením.

Or. en

Odůvodnění

Přeneseno z článku 85 návrhu NRPP (2025/0240(COD))

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Podpora rybářského loďstva nebo provozovatelů rybolovu, která není v souladu s ***Dohodou WTO o subvencích na rybolov*** a s cíli společné rybářské politiky podle čl. 43 odst. 2 SFEU a článku 2 nařízení o společné rybářské politice, se nepodporuje.

Pozměňovací návrh

1. Podpora rybářského loďstva nebo provozovatelů rybolovu, která není v souladu s cíli společné rybářské politiky podle čl. 43 odst. 2 SFEU a článku 2 nařízení o společné rybářské politice, se nepodporuje.

Or. en

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Převod rybářských plavidel do třetích zemí nebo změna jejich vlajky na vlajku třetí země, mimo jiné prostřednictvím vytváření společných podniků s partnery ze třetích zemí a převodem vlastnictví podniku, nejsou způsobilé k získání podpory.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Hlubokomořská těžba se nepodporuje.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 4a

Výkon přenesení pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 3g odst. 6 je svěřena Komisi na dobu sedmi let od ... [den vstupu tohoto nařízení v platnost].

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 3g odst. 6 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené.

Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti žádných již platných aktů v přenesené pravomoci.

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí Evropskému parlamentu a současně Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 6 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě tří měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o tři měsíce.“

7. Jakékoli pokyny nebo pokyny Komise, které doprovázejí nařízení o víceletém finančním rámci, například podle článku 5 nařízení 2025/0545, jsou určeny výhradně k poskytování informací členským státům a potenciálním příjemcům finančních prostředků a nelze na ně spoléhat jako na základ žádosti o právní výklad v případě soudního řízení.

Or. en

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Tímto nařízením není dotčeno pokračování nebo změna činností a podmínek souvisejících se zvláštními opatřeními až do jejich ukončení podle nařízení (EU) 2021/1139.

Or. en

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Víceletý finanční rámec (VFR) představuje zásadní příležitost, jak zajistit, aby odvětví rybolovu a akvakultury v Unii zůstala odolná, konkurenceschopná a udržitelná, a zároveň nadále podporovat živobytí pobřežních komunit a nejvzdálenějších regionů, které jsou na těchto činnostech do značné míry závislé. V této souvislosti považuje zpravodaj za klíčové, aby navrhované odvětvové nařízení o rybolovu odráželo priority rybolovu a akvakultury. Návrh Komise neodráží ambice, které usilují o posílení těchto odvětví, a musí lépe odrážet konkurenceschopnost, udržitelnost, ekonomickou realitu a dlouhodobé vize spolu s environmentálními cíli.

Klíčovou prioritou této zprávy je zajistit zjednodušení pro členské státy a zúčastněné strany, jakož i soudržnost všech nástrojů Unie. Zpravodaj proto podporuje cílené převedení a začlenění příslušných ustanovení z nařízení o národních programech reforem do tohoto odvětvového nařízení s cílem zjednodušit právní strukturu a zabránit roztříštěnosti. Tento přístup zvýší srozumitelnost pro členské státy a zúčastněné strany, sníží administrativní zátěž a zajistí, že mechanismy financování budou fungovat racionálněji a předvídatelněji.

Zpravodaj zároveň zdůrazňuje, že je důležité poskytnout členským státům dostatečnou flexibilitu při využívání fondů. Odvětví rybolovu a akvakultury se v Unii značně liší a univerzální přístup by mohl ohrozit účinnost. Členské státy proto musí mít možnost přizpůsobit investice svým specifickým potřebám a zároveň nést plnou odpovědnost za to, že přidělené zdroje budou účinně směřovat k cílům v oblasti rybolovu a akvakultury.

Tato flexibilita však musí být doprovázena jasnými zárukami. Finanční prostředky Unie by měly být i nadále určeny na podporu tohoto odvětví, a to i prostřednictvím investic, které podporují generační obnovu, modernizaci vozového parku a zavádění inovativních řešení založených na evropských technologiích. Tyto investice jsou nezbytné nejen pro zvýšení bezpečnosti, udržitelnosti a efektivity, ale také pro zatraktivnění odvětví pro mladší generace a kvalifikované odborníky. Veřejná podpora by v tomto ohledu měla působit jako katalyzátor, který by měl stimulovat další soukromé a veřejné investice, čímž by se znásobil její dopad a podpořil dlouhodobý růst.

Zpravodaj rovněž zdůrazňuje širší územní rozměr rybářské politiky. Pobřežní komunity a nejvzdálenější regiony jsou často strukturálně závislé na rybolovu a akvakultuře a čelí zvláštním socioekonomickým výzvám. Pro zachování pracovních míst, sociální soudržnosti a prevenci vyhlazování těchto oblastí je nezbytné zajistit jejich trvalou a cílenou podporu. Nařízení by proto mělo výslovně uznat jejich specifické potřeby a poskytnout odpovídající nástroje k jejich řešení.

V neposlední řadě zpravodaj zdůrazňuje institucionální rozměr návrhu. Evropský parlament jako spolutvůrce právních předpisů musí plně uplatňovat své výsady při vytváření právního rámce, kterým se řídí financování Unie. Veškerá ustanovení, která by mohla vyvolat právní nejistotu, je třeba pečlivě prověřit a případně revidovat. Jasný, stabilní a demokraticky odpovědný právní rámec je nezbytný pro zajištění řádného provádění politiky a udržení důvěry mezi zúčastněnými stranami.

Závěrem se zpravodaj domnívá, že navrhované nařízení může sehrát rozhodující úlohu při

posilování odvětví rybolovu a akvakultury v celé Unii, pokud zajistí soudržnost, flexibilitu, cílené investice a plné respektování institucionální rovnováhy. Tyto prvky jsou nezbytné pro vytvoření účinné a perspektivní politiky.